



الاعتزاز بالماضي. الإعداد للمستقبل.
Honoring the past. Educating for the future.

Parent Commitment

نموذج تعهد أولياء الأمور

I,, parent of
the following students:

1.Grade.....
2.Grade.....
3.Grade.....

أنا الموقع أدناه ولي أمر
الطالب / الطالبة / الطلاب:

1. الصف:.....
2. الصف:.....
3. الصف:.....

Undertake the following:

أتعهد بما يلي:

- That the designated person will be available to receive the student(s) from the bus at the scheduled time and place.
- To provide the school with necessary contact information and update the same as necessary.
- To pick up students from school if they are returned there due to unavailability of person to receive them at the designated bus stop.
- To pay the cost of any damage caused by my children.
- To educate my children regarding safety during the school bus journey, especially while waiting for the bus, boarding and disembarking, and instruct them to observe the following:

• أن يتواجد الشخص المحدد من قبلي عند نقطة الوصول لا استقبال أبنائي في
المواعيد المحددة من قبل المدرسة.

• تزويد المدرسة بالبيانات اللازمة للتواصل معي وتحديثها كلما لزم.

• استلام أبنائي من المدرسة في حال إعادتهم إليها بسبب عدم تواجد من يستقبلهم
عند نقطة الوصول المحددة.

• دفع تكاليف إصلاح أي أضرار يتسبب فيها أبنائي للحافلة.

• توعية أبنائي بأهمية توخي السلامة أثناء الرحلة وخاصة عند انتظار الحافلة
والصعود والنزول منها والالتزام بما يلي:

- Reach the assigned bus stop on or before the specified time;
- Behave in a way that avoids endangering anyone;
- Remain on the bus until reaching the destination;
- Remain seated during the journey and use seat belts when provided;
- Refrain from misbehavior; disturb, or participate in any hostile problems or behavior
- Report to the school administration if school buses are not clean, or in case of any misbehavior by drivers, escorts or other students.

- التواجد في نقطة التجمع في الوقت المحدد أو قبله.

- عدم مخالفة أنظمة السلامة أو تعريض حياتهم أو حياة الآخرين للخطر
داخل الحافلة.

- عدم مغادرة الحافلة قبل الوصول للمدرسة أو نقطة الوصول المحددة.

- الجلوس طوال فترة الرحلة في مقاعدهم وربط أحزمة الأمان بإحكام
حيثما وجدت.

- عدم إساءة التصرف أو التسبب بالإزعاج أو المشاركة في أي مشاكل
أو سلوكيات عدائية.

- إبلاغ إدارة المدرسة عن أي مخالفة تتعلق بنظافة الحافلة المدرسية أو
سوء تصرف السائق أو المرافقة أو الطلاب.

I understand the school has a right to ban my child from
using the school transport service if:

**كما أقر بأنه بات معلوماً لدي بأنه يحق للمدرسة منع خدمة النقل
المدرسي عن ابني/ ابنتي في الحالات التالية:**

1. He/she repeatedly violates the safety regulations or endangers himself/herself or others while on the bus.
2. He/she continues to misbehave or creates a nuisance or participates in any inappropriate or aggressive behavior toward other students after receiving three notices of misconduct during one academic year.

1- إذا استمر/ استمرت في مخالفة أي من أنظمة السلامة أو عرض/ت
نفسه/ها أو حياته/ها أو حياة الآخرين للخطر أثناء الرحلة.

2- إذا استمر/ استمرت في إساءة التصرف، والتسبب في الإزعاج أو
المشاركة في أي تصرفات غير لائقة أو عدائية تجاه الطلاب الآخرين
بعد إنذاره/ ها خطياً ثلاث مرات أثناء العام الدراسي الواحد.

Signature:

توقيع ولي الأمر:

Date:

التاريخ:

The Sheikh Zayed Private Academy
الخاصة



أكاديمية الشيخ زايد

الاعتزاز بالماضي. الإعداد للمستقبل.
Honoring the past. Educating for the future.